



## Vita de ploania y de paisc

- **Cunc dla dljia:** la ploania envieia ince eniann d'uc a mostré solidarieté y a dé so contribut por l'ativité dal 2018. An ven perié do en **contribut de 30,00 €** da d'uc chi co davagna o ciafa na pensiun. Cösc pó gní paié ete tles banches:

**Cassa Raiffeisen IBAN IT 60 B 08010 58550 000305001820**

**Cassa dal Sparagn IBAN IT 18 B 06045 58550 000005000568**

Al é ince la posibilité da dé jö cösc contribut te calogna bas ete **en sabeda ai 24 do la messa da sera y en domegna ai 25 de forá do la gran messa.**

En bel iolan al Comune por so contribut y samben ince a d'uc i atri co á daidé a valgamoda o á belo dé ca la spenora por cösc ann. En bel iolan ince por osc cör davert a ennom de chi co á ciafe les ofertes menades demez.

Desco enjunta ala plata dla ploania él ince da ciafé i cunc de dljia 2017.

**Iolan y Dio s'al páii!**

- **Consei dal KVV:** le KVV d'La Pli envieia d'uc i scric ete a lité le consei nö. Les chertes é belo gnüdes partides fora y ares pó gní dades jö da en sabeda ai 24 de forá cina la domegna ai 25 de forá da misdé te na caseta aposta te dljia.



## enformaziuns y termins

**De mondial de oraziun por les Eres:** la Uniun dles Eres Catoliches dla Val Badia envieia en **vendres ai 2 de merz** al de mondial de oraziun por les Eres, sot al moto "Na scincunda preziosa de Chelbeldio". Ales 15:00 peia ia na prozesciun da Badia demez cina sö Oies. Lassö sarál ales 16:00 na santa messa. Eniann vegnel perié por les eres dal Suriname, tal Súdamerica. Dötes les ciantarines y cheres co cianta ienn é periades da ester a Oies te dljia belo ales 15:00 a emparé les ciances.

**Raiun Sozio-Sanitar:** al ven lascé alessei che l'ofize dla **portina por l'assistenza y cura** é sen tla alzada a tera sön la man ciampa da jí ete y é davert ma plü dui iadi al'edema: le lõnesc dales 13:30 ales 16:00 y la jöbia dales 9:30 ales 12:00, ☎ 0474 586123 dertan chisc orars.

La **portina da tö jö sanch** ne müda nia orar y é daverta lõnesc, dedemesaledema y vendres dales 7:45 ales 8:30. La **repartiziun prestaziuns** (ex Krankenkasse) é daverta lõnesc, dedemesaledema y vendres dales 9:30 ales 12:45, dedolõnesc y jöbia dales 8:00 ales 12:45.

**Sorvisc de Formaziun Val Badia:** i conseis de formaziun y les uniuns culturales é periés da inserí söes manifestaziuns por l'aisciöda – isté 2018 tla plata internet [www.manif.it](http://www.manif.it) o da les mené al Sorvisc Formaziun cina ai 1 de merz. Döt ci co gnará inserí o dé jö do cösta data gnará ma plü publiché söla plata internet.

<b>Döt le bun a:</b>	Vitoria Angela Erlacher	* 22.02.1933
	Lois Trebo, Al Plan (Craizer)	* 22.02.1935
	Vesco Ivo Muser	* 22.02.1962
	y a d'uc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le **dedemesaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania

## La Pli de Mareo

### Santa Maria dal Bun Consei

Ploian: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann B

18.02.2018 - Pröma domegna de Carsema

n. 12

## Nia ma de pan ne vir le chescian, mo de vigne parora co ven dala boccia de Dio.

📖 Gen 9, 8–15 | 1 Pire 3, 18–22 | Mc 1, 12–15

### Dal Vangelo do San Merch:

Te chel tomp <sup>12</sup>á le Spirit condüt Gejú tal desert. <sup>13</sup>Danló é Gejú resté caranta dis alalungia y é gnü tonté dal malan. Al viêa pa i tiers salvarí, y i angeli le sorvia. <sup>14</sup>Do ch'an â sciüré Jan te porjun, é Gejú endó jü tla Galilea; al encündá le vangelo de Dio <sup>15</sup>y dija: Le tomp é complí, le regn de Dio é dampró. Convertísse, y cherdede al vangelo!

### Oraziun dal de

*Dio onipotent, te nes scinches cösta  
santa Carsema desco tomp de  
converjiun y de penitonza:  
lâscesse, con la zelebrazion de cösc  
tomp sant, jí plü sot tla conescionza  
de Gejú Crist y desmostré con na vita  
de fede la forza de söa redenziun.  
Por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é  
Dio y vir y regneia con te t'l'unité dal  
Spirit Sant por d'uc i secui dai secui. –  
Amen.*

(Lezionar B)



📖 *Letöres dla Secunda domegna de Carsema:*

**Gen 22, 1–2.9a.10–13.15–18 | Rom 8, 31b–34 | Mc 9, 2–10**

Edema liturgica dai 18.02. ai 25.02.2018

<b>DOM 18.</b>	<b>Pröma domegna de Carsema   domegna dla dlijia te ciasa recordun y tomés y pordüs te vera</b> <i>Sciomun, Constanzia</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por döta la ploania y por i tomés y pordüs te vera, funziun te cortina <i>oferta por i debojügn dila ploania</i>
<b>► 19:00</b> 10:00	<b>les ciampanes envieia al'oraziun te familia</b> s.m. a Al Plan
<b>Lön 19.</b>	<i>Irmgard, Bonifazio</i>
<b>→</b>	<b>de d'oraziun personala y te familia</b>
<b>Ded 20.</b>	<i>Amata, Iordan</i>
<b>07:30</b>	<b>s.m.</b> d'aniversar por † Giovanni Ploner, La Munt <b>s.m.</b> por † Anastasia Terza, André <b>s.m.</b> por † Maria Kehrer ved. Vollmann, Slugher
<b>Dem 21.</b>	<i>Pire Damiani, German</i>
<b>→ 19:30</b>	<b>les Staziuns</b> con l'uniun dles Eres
<b>Jöb 22.</b>	<i>festa dla Catedra de San Pire, Diego, Isabella, Margareta da Crotona</i>
<b>19:30</b>	<b>s.m.</b> dai scolari dla mesana por † Isidor Pedevilla, Brach <b>s.m.</b> por fam. Giovanni y Maria Complojer, Lex <b>s.m.</b> por † dla fam. Soppelza
<b>Ven 23.</b>	<i>Policarp, Otto, Romana</i> <b>astinonza dla cern</b>
<b>→ 19:30</b>	<b>funziun penitenziala de Carsema</b>
<b>Sab 24.</b>	<i>festa de San Matia apostul, Ida</i>
18:00	s.m. prefestia a Al Plan
<b>19:30</b>	<b>s.m. prefestia</b> por † Agnese Ellecosta ved. Erlacher, Ombolt <b>s.m.</b> por vis y defonti dla fam. Burchia, Val
<b>DOM 25.</b>	<b>Secunda domegna de Carsema</b> <i>Walburga, Adeltrud</i>
<b>08:30</b>	<b>gran messa</b> por döta la ploania <i>oferta por i debojügn dila ploania</i>
10:00	s.m. a Al Plan
<i>ampola:</i>	por na familia
<i>ministronc:</i>	► da doman y domegna: Maria Erhard y Manuel Pedevilla ► da sera y domegna: Roman y Nadia Frontull
<i>i recordun:</i>	Mattia Astner + 18.02.2017 Anastasia Terza + 18.02.2017 Paola Kehrer Moroder, <i>Urtijej</i> + 20.02.2015 Giovanni Ploner + 20.02.2016 Scholastica Agostini Mayr, <i>Pichl/Gsies</i> + 22.02.2009



Na esperionza da ciapé pel de iarina (Mc 1, 12–15)

**I ponsi do**

*Ince Gejú ven motü ala proa. Tal desert madoresc te el la dezijiun da sorví ma Chelbeldio y da i jí do cina ennultima a söa misciun.*

*Do le tomp d'oraziun y de penitonza met man l'aventöra de Gejú: pordiché le Vangelo. Y ala porsona i vegnel damané da fá en sforz: se convertí.*

**→ I mo toli dant:** i ô tó söl scerio dötes les ocajiun co mo ven dades por vire bun cösta Carsema.

**I preii ensciö**

Dái, i ne sun nia bun da le creie! Caranta dis tal desert, zonza val da mangé, con nia da bere, amesa tiers salvari y prigorusc y tö es gnü fora sann! I ponsi che t'ái ince albü tema? Dandadöt de net, canch'al gnea jö le freit y la scürité.

T'as albü en bel coraji, Gejú! Porchel él sté Chelbeldio co t'á daidé y á mené sü angeli a te sorví. Fora de cösta proa este gnü plen de entusiasim y arjigné a meterman la misciun che le Pere t'á afidé: pordiché le Vangelo. Fá che cösta Carsema, co á sen motü man, sii por me y por nos düc na ocajiun preziosa por fá empü' de esperionza de desert por cresce tla fede y ciapé plü coraji da testimonié töa Parora.

*Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi*

**Endô Carsema**

*Al é endô Carsema, Signur, co ven vign'ann desco l'aisciöda, olache le Dlijia nes envieia da jí por le tru dla converjiun, ch'i podunse festejé töa Pasca de mort y ressureziun y renasce a vita nea.*

*Al é töa parora co nes arvenn por cösc tru spere y co pretenn, ch'i ejaminunse nosta maniera de vire; mo ara nes lascia ince odei la grandeza de to amur por nos.*

*T'ôs ch'i junse ete te nos y ch'i vardunse nosc cör, deache da nosc daete ven le mal y le ben, l'egoism y la generosité, l'invidia y le spirit fratern.*

*T'ôs chi te dauriunse nosc cör a töa odlada de misericordia, al lominus co ven da te, y se lasciunse trasformé y varí da to Spirit.*

*T'ôs ch'i deslariunse y renovunse nosc cör: ch'i se destacunse da pedanteries y pisimes ch'al pói bate y tigní vare con te.*

*Ensciö periunse da ester bogn da pratiché na solidarité nea co müdará cösta tera te na ciasa de fredesc y de sorus. Amen.*



**Stories de Adam y Eva cuntades ai mituns (1)**



La storia de Adam y Eva n'é nia le plü vedl dai tesć co nes ven trasmetüs tla Sacra Scritöra. Ara é al meterman, tal pröm liber dla Bibia (Génesi), deache ci ch'ara se cunta val por vigne porsona co nasc sön cösc monn. Ara baia de na realté desche i la consciun ince ciamó aldedancö: Chelbeldio ne s'á nia müdè: Chelbeldio ti ô bun ala jont, la porsona i sta a cör. Y ince nos porsones sun romagnüdes les medemes. *(va ennant)*